

номическими преимуществами. Вектор движения населения направлен обычно туда, где имеет место экономическая активность. Задача состоит в том, чтобы сбалансировать участие трудящихся-мигрантов и коренного населения. Если оставить кого-то в роли стороннего наблюдателя за развитием, то это может привести к нестабильности, что подтверждает недавний межэтнический конфликт на Соломоновых Островах. В этой связи участники диалога на высоком уровне должны посвятить какое-то время и тому, чтобы взглянуть на вопросы внутреннего передвижения рабочей силы.

При этом необходимо сказать, что и внутренняя и международная миграция способствуют притоку в страну внешнего капитала, и не только за счет денежных переводов, но и, что самое главное, за счет передачи знаний, возможностей и передового опыта. Иными словами, это ситуация, от которой выигрывают и мигранты, и принимающие их страны.

Страны Тихоокеанского региона разнятся по степени наличия в них международных трудящихся-мигрантов. В регионе есть страны, которые обеспечивают рабочей силой экономически развитые государства, а есть и развивающиеся страны, которые получают рабочую силу из субрегиона. В тихоокеанском субрегионе также началась работа по совместному с некоторыми нашими соседями из числа развитых стран исследованию процессов краткосрочной миграции рабочей силы. Хотя эти обсуждения пока не принесли каких-либо конкретных результатов, наша делегация рада отметить, что начался диалог по совместным возможностям в области миграции в целях принятия согласованных мер на региональном уровне. Обсуждения в регионе позволили нам лучше понять позицию принимающих государств, и мы надеемся, что это позволит нам действовать в направлении достижения баланса.

Во многих из наименее развитых стран развитие не поспевает за темпами роста их населения. Ограниченные возможности — это фактор, побуждающий местное население мигрировать в поисках возможностей для трудоустройства за рубежом. С другой стороны, в Соломоновых Островах мигранты не составляют значительную часть населения. Но у нас есть более чем достаточное в сравнении с местным рынком занятости предложение рабочей силы. Значительная часть наших трудовых ресурсов

находится и занята в сельских районах. Миграция в города оказывает давление на преимущественно сельскохозяйственную экономику, однако она не приводит к созданию рабочих мест. Поэтому правительство, а не частный сектор остается самым крупным работодателем в стране. Проблемы связаны с высокими затратами на связь и транспорт, небольшими размерами рынка и недостатком прямых иностранных инвестиций, которые послужили бы локомотивом роста, необходимым для развития экономики.

В этой связи правительство рассматривает все экономические возможности, которые могли бы гарантировать нашему населению надежное будущее. Соломоновы Острова абсолютно согласны с необходимостью создания адекватного и транспарентного механизма, особенно в том, что касается краткосрочных контрактов, — механизма, который обеспечивает легализацию работников и позволит им получить документы, с тем чтобы они не оказывались за рамками системы, что ставит их в более уязвимое положение.

Наша делегация хотела бы также укрепления координации между всеми международными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми, включая создание общего механизма для решения этой задачи.

В заключение хотел бы заверить Вас, г-жа Председатель, в дальнейшей поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации в поисках такого международного решения проблем миграции, от которого выиграли бы все страны.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово руководителю делегации Кипра Его Превосходительству г-ну Андреасу Маврояннису.

**Г-н Маврояннис** (Кипр) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-жа Председатель, за созыв Диалога на высоком уровне. Нельзя было бы выбрать более подходящий момент для начала открытого и откровенного обмена мнениями и идеями по столь важному международному вопросу, который затрагивает жизнь и благополучие всех нас: и физических лиц, и государств. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Кофи Аннана за то, что он обратил внимание на высоком политическом уровне на

многоплановую связь между развитием и миграцией.

Кипр присоединяется к заявлению, с которым от имени Европейского союза выступала представитель Финляндии. Я хотел бы, однако, выступить со следующими дополнительными комментариями.

*Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Майор (Нидерланды).*

Миграция — это глобальное явление, и она стара как сам род человеческий. В стремлении к лучшей жизни, к улучшению своих жизненных условий люди пересекают границы.

Принимая во внимание тот факт, что мы живем в эпоху роста мобильности людей, связанной с технологическими достижениями и характеризующейся разнообразием культур, любые негативные восприятия, характерные для прошлого, не должны становиться препятствиями на пути развития этого обычного явления нашей цивилизации. В принципе, миграция не должна рассматриваться в качестве угрозы или дестабилизирующего фактора для экономики принимающих стран. Конечно, данное явление нужно регулировать. Но при проведении правильной политики оно может стать настоящим катализатором развития как в странах назначения, так и в странах происхождения.

В историческом плане Кипр традиционно является страной эмиграции, подпитывающей потоки мигрантов, направляющихся в более благополучные государства. Согласно оценкам, сейчас за границей проживает почти столько же киприотов, сколько и на самом острове Кипр. Агрессия 1974 года и перемещение одной трети нашего населения спровоцировали новую волну эмиграции. Многие беженцы-киприоты, утратившие средства к существованию, нашли работу за рубежом. С тех пор Кипр вступил в период активного экономического развития и превратился в принимающую сторону для мигрантов, которые оказали позитивное влияние на экономику и достижение высоких темпов роста. Вклад кипрской диаспоры также имел большое значение для обеспечения экономического чуда, которое Кипр пережил 80-е годы прошлого века.

Кипр твердо привержен защите прав человека всех мигрантов и ратифицировал все основные документы в области прав человека, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против

транснациональной организованной преступности и два протокола к ней, а также Конвенцию Организации Объединенных Наций о статусе беженцев. Сейчас мы готовимся к ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций о сокращении безгражданства. Наше национальное законодательство по миграции и беженцам было приведено в соответствие с европейским, а его осуществление идет в соответствии с политикой и практикой Европейского союза в этой области.

В докладе Генерального секретаря (A/60/871) содержится глубокий анализ вопроса о международной миграции и развитии, а также ряд предложений и идей, которые заслуживают дальнейшего обсуждения и изучения. В докладе Глобальной комиссии по вопросам международной миграции также содержатся интересные рекомендации. Что касается рекомендации Генерального секретаря относительно создания глобального форума, то позиция Европейского союза по этому вопросу уже была озвучена Финляндией в ее качестве председательствующей в Европейском союзе страны, и Кипр также приветствует предложение Бельгии о проведении на ее территории его первого заседания.

Кипр полностью привержен сотрудничеству со всеми заинтересованными сторонами на национальном, региональном и международном уровне, а также в рамках общей политики Европейского союза, направленной на усиление положительного воздействия миграции на развитие. Мы полностью готовы внести свой вклад в инициированный сейчас процесс.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется главе делегации Словакии Его Превосходительству г-ну Душану Белле.

**Г-н Белла** (Словакия) (*говорит по-английски*): В начале XX века наша маленькая страна была источником тысяч и тысяч мигрантов, которые направлялись, в основном, в Соединенные Штаты Америки, и я вынужден признать, что этот факт все еще сказывается на социальном самосознании моей родины.

Словакия приветствует организацию данного диалога на высоком уровне, так как миграция во все большей степени становится неотъемлемой частью глобального процесса, чреватого проблемами и озабоченностями не только для самих мигрантов, но и